

14 OTT. 1950



INNAMORATI DI GOLDONI

L musicale capriccio de *Gli innamorati* è del 1759 e ostende la propria fragranza fra una delle più brutte commedie di Goldoni — e ne scrisse di bruttissime —: «La scuola di ballo», e una delle più modeste — e ne scrisse di modestissime —: «Pamela maritata». Ma ha l'eccezionale privilegio, insieme a «La locandiera» che lo supera e al «Ventaglio» che si lascia superare, di appartenere alla triade dei capolavori in italiano, degni di tener testa ai suoi capolavori in lingua veneziana.

Alla fine del '59, Goldoni era tornato a Venezia, dopo la non felice parentesi al Teatro Tordinona a Roma. Egli e la Nicoletta erano stati ospiti, trattati coi guanti, dell'abate Pietro Poloni, uomo, anche in famiglia, così esagerato e teatrevole, che il poeta se ne ricorderà ancora, più tardi, per divertirsene, nei «Mémoires».

Come resistere alla tentazione di portarlo in scena se poi, per giunta, in casa sua, nelle persone della di lui nipote e del suo fidanzato, innamorati clamorosamente litigiosi, a ve e trovato una commedia bella e pronta, sotto la specie del motivo a lui più personale, caro e stimolante, voglio dire un'infinita continua di procellose baruffe senza respiro? Dio ci guardi dall'ospitare i poeti, avrà pensato il povero abate Poloni, riconoscendosi nella grottesca caricatura dello zio Fabrizio, una delle più impietose, uscite dalla penna del commediografo che, pure, fu uomo e scrittore assai meno mite e bonario di quanto i fautori della retorica del «buon papà Goldoni» possano immaginare. Ma i veneziani furono esilarati del dono del loro concittadino il quale cambiando nome al personaggio e trasferendo la loro residenza da Roma a Milano, s'era messo a posto con la coscienza e con la riconoscenza.

Commedia vera, dunque, *Gli innamorati*, osservata nella realtà e tolta di peso dalla vita? Uhm...! Anche qui è necessario difendersi da un equivoco. Che lo zio Fabrizio e sua nipote Eugenia, in un certo anno e in una certa casa di Roma, si siano chiamati Pietro e Maddalena Poloni, e che Fulgenzio fosse registrato allo stato civile come Bartolomeo Pinto, conta fino a un certo punto, anzi, alla resa dei conti, direi che non conta nulla. Essi sono niente più che lo stimolo pratico, il minimo reale, lo zolfanello capace di accendere la vita, più vera del vero, nei personaggi modellati dalla fantasia e in essa, e per essa, giustificati e legittimati. Sono poche le opere del Goldoni che, come questa, si risolvano — e si esauriscano — tutte nel tono particolare di uno stile capace di bruciare ogni pratico residuo per vivere narcisisticamente di sé stesso.

Gli innamorati hanno la insospettata, labile e prodigiosa bellezza delle cose microscopiche; essi obbediscono alle stesse geometriche fantasie che ordinano le effimere e segrete forme dei cristalli o delle ali degli insetti osservate sotto la lente. La stessa lingua italiana, che fu sempre il tallone d'Achille del commediografo, offre, questa volta, la sorpresa di una schiettezza, esattezza ed eleganza insospettabili. Periodi, suoni, pause obbediscono a una legge di armonie occulte, capaci di suggerire sfumature inespugnabili. Non c'è parola che non crei il proprio gesto e gesto che non crei la propria parola, in un continuo e mirabile bilanciarsi di dialogo e di mimica che coinvolge e sottopone alla propria equazione caratteri, sentimenti e vicenda.

Ma quale vicenda? Ormai il poeta è giunto al punto di poter fare a meno, o quasi, anche di quella che sembra la prima esigenza del teatro: la favola. Gli bastano due innamorati gelosi, ombrosi e suscettibili per avviare il proprio gioco. Lo zio spiantato, dai giudizi e dagli entusiasmi deformati come in uno specchio concavo, la sorella dall'astiosetta malinconia vedovile, l'impassibile e neghittoso servitor Succianespolo, la sottile e maliziosa serva Lisetta, un conte e un amico qualunque, servono a generare un ritmo e a sintonizzare un contrappunto di impercettibili e sapienti variazioni di umana caricatura, i quali si alimentano di se stessi, una battuta dopo l'altra, in un veemente crescendo che ascende dal sospiro, al capriccio, alla bizza, all'ira, fino ad attingere vaghi anticipi di passione romantica, per sostare un attimo, alla fine, e concludersi sulla «corona» di un impegno di nozze che metterà fine al gioco delle amorose smenie, e che contempera commosso la propria umanità.

La famiglia Poloni e anche «il d'ispetto amoroso» di Mollière, indicato come fonte della commedia, scompaiono per cedere il passo a un'ispirazione d'altro genere, di natura specificamente musicale, che imparenta la commedia a precise e tipiche forme strumentali del proprio tempo. Viene sulle labbra un nome: Mozart. Che non dentro a questa misura di quartetto, più ancora che da opera comica, possano vivere e operare figure stucchevolmente vive come quella di Eugenia donnetta orgogliosa, sofisticata puntigliosa e accendibile, secondo solo a Mirandolina nella grande galleria dei ritratti femminili goldoniani, e quella di Fulgenzio, debole e disperato amante, che se Eugenia fosse Manon avrebbe segnato il destino di Des Grieux, anche questo è un altro mistero del qua-

le solo Mozart potrebbe suggerirci la soluzione.

Ogni interpretazione è un'opera critica ed è ovvio che ciascuno rappresenta un autore a seconda di come lo concepisce. Evidentemente, Giorgio Strehler che — egregiamente servito, come al solito, dal Ratto, scenografo e un pochino meno, questa volta, dalla Colciaghi, costumista — nel nome di Goldoni ha inaugurato la nuova stagione del Piccolo Teatro, fa ancora molto credito all'opinione del realismo goldoniano e giudica *Gli innamorati* un testo fondamentalmente realistico. Fedele a questa sua convinzione, alla quale, del resto, non mancano pezzi d'appoggio autorevoli, a cominciare da quella dell'autore, e argomenti che si comprendono, anche se non si condividono, egli ha intonato la sua regia a una comicità so-

ficace effetto che, rinunciando a particolari soluzioni stilistiche, ha mirato a divertire nel modo più facilmente e teatralmente immediato.

Assai vivo è risultato il successo della serata. Della quale la sorpresa è apparsa Marina Dolfin. Essa ha fatto di Eugenia una adorabile carognetta dalle bizzze disperate e disperanti e dal sentimento ricco di gentili pudori. Il Pierfederici è stato la sua vittima a nervi scoperti; e tutti e due sono stati applauditi a sipario alzato. Il Battistella ha fatto molto ridere mercé un paio di mustacchi sergenteschi; e altrettanto, con qualche contenutezza di linea maggiore, l'eccellente Moretti, la brava Angeleri, l'esatto Farfani, il volenteroso e fatale Michelotti, il Bertini, la Sabbi e la Oletta, patriotticamente vestita di bianco rosso e verde.

Carlo Terron